**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 15 (1939)

**Heft:** 22

**Titelseiten** 

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





Die Eisenbahner tagten

In Anwesenheit von fast 600 Delegierten und Gästen (Veteranen, Vertretern der Behörden, des Föderativverbandes, des Gewerkschaftsbundes und ausländischer Verbände) tagte vom 24. bis 26. Mai in Zürich der 21. ordentliche Kongreß des Schweizerischen Eisenbahnerverbandes. Er stand im Zeichen eines doppelten Jubiläums: der vor 50 Jahren erfolgten Gründung der ersten schweizerischen Eisenbahnergewerkschaft und der vor 20 Jahren erfolgten Gründung des Einheitsverbandes S. E. V. Bild von inks nach rechts: Nationalrat R. Bratschi, Generalsekretär des Schweizerischen Eisenbahnerverbandes; H. Etter, Präsident der Generaldirektion der S. B. B., und H. Itten, Abteilungsvorstand für Personalangelegenheiten bei der Generaldirektion, beim Bankett im Zürcher Kongreßgebäude am zweiten Kongreßtag.

La Fédération suisse des cheminots a tenu à Zurich du 24 aus 26 mai son 21me congrès ordinaire. Au banquet, groupant au palais des congrès les quelque 600 délégués, on relève la présence (de gauche à droite) de MM. le conseiller national R. Bratschi, président de la fédération; H. Etter, président de la direction générale des C.F.F. et H. Itten, chef du personnel des C.F.F.



† Nationalrat Otto Pfister

ursprünglich Lehrer, dann Steuerkommis-sär, 1929—1939 zürcherischer Regierungs-rat, starb 64 Jahre alt. Dem Nationalrat gehörte er als Vertreter der Sozialdemo-kraten seit 1928 an.

M. Otto Pfister, ancien conseiller d'Etat de Zurich et dès 1928 représentant de la fraction socialiste au Conseil national, est décédé à l'àge de 64 ans.



† Dr. h. c. Jakob Oberholzer

während 45 Jahren Lehrer an der Höhern Stadtschule von Glarus, Verfasser eines grundlegenden Werkes über die Geologie der Glarner Alpen, Ehrenmitglied des S. A. C., starb 77jährig.

glied des S. A. C., staro //janrig.
M. Jakob Oberbolzer, Dr b. c., qui fut
45 ans durant maître au gymnase de Glaris, vient de s'éteindre à 77 ans. Le défunt
laisse de remarquables travaux sur la géologie des Alpes glaronnaises. Il était membre d'honneur du C. A. S. Photo Schönwetter



# Schicksalsstunde eines Baumes

Wer von Eriswil (Kt. Bern) dem Ahorn, einem vielbesuchten Aussichtspunkt der Napf-vorberge, zustrebte, konnte unterhalb der Ahornweide die weitherum bekannte Ahorn-tanne bewundern. Dieser ob seiner Größe angestaunte Waldriese ist, da er langsam abstarb, gefällt worden. Bei 40 Meter Höhe erreichte der 300jährige Patriarch einen Inhalt von 25 Kubikmeter.

Vieux de trois siècles, haut de 40 mètres, le célèbre sapin géant de l'Aborn qui se dressait au-dessus d'Eriswil (Berne) a dû être abattu. Son tronc ne représente pas moins de 25 mètres cubes.



#### Neue Bauten in Bern

Ueber dem Aaretal, am Ende der Lorrainebrücke, stehen die neuartigen und kühnen Bauten der Gewerbeschule und der Lehrwerkstätten Bern. Sie sind durch den Berner Architekten Hans Brechbühler nach seinem vor vier Jahren erstprämierten Wettbewerbsentwurf erstellt worden, die Ausführung erfolgte in Verbindung mit der Architekturfirma Dubach & Gloor. Die Kosten der zweckmäßig ausgestatteten und licht und froh wirkenden Bauten betragen einschließlich Mobiliar und Einrichtung ca. 4 Millionen Franken.

L'architecte bernois Hans Brechbühler, lauréat du concours organisé voici quatre ans pour doter la ville fédérale d'une nouvelle école des Arts et Métiers vient de terminer l'entreprise qui lui fut confiée.



# Die Siegesparade in Madrid

Dieser Vorbeimarsch vor General Franco auf dem Paseo de la Castellana am 19. Mai war die größte Truppenschau, die jemals in Spanien stattfand. Rund 220 000 Mann nahmen an dem Defilee teil, das gleichzeitig den Abschiedsvorbeimarsch für die italienischen und deutschen Kriegsfreiwilligen bildete. Le défilé de la victoire. A Madrid, le 19 mai, 220 000 hommes ont participé au défilé triomphal qui marque la fin de la guerre civile. On voit ici les troupes italiennes passant devant la tribune où se tient le général Franco.



#### Die höchstbezahlte Frau in Amerika

in Amerika
Sie ist kein Filmstar, wie man
annehmen sollte, wenn man
hört, daß sie die höchstbezahlte
Frau Amerikas ist, sondern sie
sit — wer hätte das gedacht —
die Präsidentin des Spencer
Korsett-Konzerns, Frau Blanche
R. Green, Washington. Sie bezieht ein Jahresgehalt von «nur»
100 000 Dollars und begann
ihre märchenhafte Karriere
einst als Verkäuferin von Korsetts. Wer wollte da nicht auch
gerne Korsetts verkaufen!

La femme la mieux payée d'Amérique. Ce n'est point une star, comme l'on pourrait le supposer, mais la présidente du trust des corsets. Ma-dame R. Green, de Washington, débuta comme modeste vendeuse, elle gagne actuellement 100 000 dollars par an.



#### **Ueberstandene** Sturmfahrt

Yom Sturm total zerfetztes Top-segel der finnischen Viermastbark «Ölivebank», die am diesjährigen Weizenrennen von Australien nach England teilnahm. Auf der Fahrt durch den Indischen Ozean geriet die «Olivebank» in einen mehrtägigen Sturm, der sie schwer behinderte und havarierte.

Senwer Beninderte und navarierte. Le grand foo lacéré. L'e-Olive-bank» quatre-mâts finnois, parti-cipant à la traditionnelle «course des céréales» que disputent cha-que année les voiliers transpor-tant du blé, sur le parcours Aus-tralie-Angleterre, est pris dans un typhon sur l'Océan indien et sérieusement endommagé.



#### Demonstrationen in Palästina

Mehr als 60 000 jüdische Einwohner von Tel Aviv sammelten sich im Stadion, um gegen das Weißbuch, in welchem die britische Regierung ihre Absichten zur Neuordung in Palästina bekanntgegeben hatte, zu protestieren. Zu den Demonstranten sprachen die Vertreter aller Parteien, die sich im Kampf gegen die englische Politik vereinten.

Démonstrations en Palestine. A Tel-Aviv, plus de 60 000 juifs se sont réunis au stade pour protester contre les mesures prises par la Grande-Bretagne. Photo Kluger